	英文決議名	決議名一覧
決議区.1	Additional scientific and technical	ラムサール条約の賢明な利用の概念を履行
	guidance for implementing the Ramsar	するための追加的な科学技術指針
	wise use concept	
決議区.1	A Conceptual Framework for the wise	湿地の賢明な利用及び生態学的特徴の維持の
付属書A	use of wetlands and the maintenance of	ための概念的な枠組み
	their ecological character	
決議区.1	Revised Strategic Framework and	「国際的に重要な湿地のリストを将来的に
付属書B	guidelines for the future development	拡充するための戦略的枠組み及び
	of the List of Wetlands of International	ガイドライン」の改正
	Importance	
決議区.1 ·	An Integrated Framework for the	ラムサール条約の水に関連する指針の
付属書C	Ramsar Convention's water-related	統合的な枠組み
	guidance	
決議区.1	River basin management: additional	河川流域管理:ケーススタディー分析のための
付属書C−i)	guidance and a framework for the	追加的な指針及び枠組み
\h.=\h.=\	analysis of case studies	
決議区.1	Guidelines for the management of	湿地の生態学的特徴を維持するための地下水
付属書C−ii)	groundwater to maintain wetland	管理ガイドライン
:h =¥ πz 4	ecological character	二 1 4 1 2 4 层气の大型性を延伸する
決議IX.1	Ecological "outcome-oriented"	ラムサール条約履行の有効性を評価する
付属書D	indicators for assessing the	"成果重視"の生態学的指標
	implementation effectiveness of the	
 決議IX.1	Ramsar Convention  An Integrated Framework for wetland	湿地目録、評価及びモニタリングの総合的な
/ / / / / / / / / / / / / / / / / / /	inventory, assessment and monitoring	枠組み
门内百二	(IF-WIAM)	1十小丘 シア
	Guidelines for the rapid assessment of	
付属書E-i)	inland, coastal and marine wetland	早急な評価のためのガイドライン
	biodiversity	7.5.01.15.01.20.00.00.7.
決議区.2	Future implementation of scientific and	条約の科学技術面の将来的な履行
	technical aspects of the Convention	
決議IX.3	Engagement of the Ramsar Convention	現在進行中の水に関する多国間協議の
	on Wetlands in ongoing multilateral	プロセスにおけるラムサール条約の取組み
	processes dealing with water	
決議Ⅸ.4	The Ramsar Convention and	ラムサール条約と水産資源の保全、生産及び
	conservation, production and	持続可能な利用
	sustainable use of fisheries resources	
決議区.5	Synergies with other international	生物多様性に関する他の国際機関との
	organizations dealing with biological	シナジー:生物多様性に関する条約及び
	diversity; including collaboration on, and	協定間の国別報告書の連携及び調和等
	harmonization of, national reporting	
	among biodiversity-related conventions	
	and agreements	
決議区.6	Guidance for addressing Ramsar sites	登録基準をもはや満たさないラムサール条約
	or parts of sites which no longer meet	湿地またはその一部を扱う指針
	the Criteria for designation	

決議IX.7	Regional initiatives in the framework of	ラムサール条約の枠組みにおける地域
	the Ramsar Convention	イニシアティブ
決議区.8	Streamlining the implementation of the	ラムサール条約 2003-2008 年戦略計画の履行
	Strategic Plan of the Convention	の合理化
	2003–2008	
決議区.9	The role of the Ramsar Convention in	自然現象に起因する災害の低減における
	the prevention and mitigation of	ラムサール条約の役割
	impacts associated with natural	
	phenomena, including those induced or	
	exacerbated by human activities	
決議IX.10	Use of the term and status of the	「条約事務局」の呼称及び地位について
	"Ramsar Secretariat"	
決議IX.11	Revised modus operandi of the	科学技術評価委員会(STRP)の運用規則の
	Scientific and Technical Review Panel	改正
	(STRP)	
決議区.12	Financial and budgetary matters	財政及び予算事項
決議区.13	Evaluation of the Ramsar Endowment	小規模無償基金(SGF)を調達する資金としての
	Fund as a mechanism to resource the	ラムサール条約基本財産基金の評価
	Small Grants Fund	
決議IX.14	Wetlands and poverty reduction	湿地と貧困削減
決議区.15	The status of sites in the Ramsar List	国際的に重要な湿地の状況
	of Wetlands of International Importance	
決議IX.16	The Convention's International	国際団体パートナー(IOPs)
	Organization Partners (IOPs)	
決議IX.17	Review of the decisions of the	締約国会議の決定の再検討
	Conference of the Contracting Parties	
決議IX.18	Establishment of an Oversight Panel for	広報·教育·普及啓発(CEPA)活動の
	the CEPA activities of the Convention	監督委員会の設置
決議区.19	The importance of regional wetland	ラムサール条約の効果的な履行に
	symposia in effectively implementing	地域フォーラムが果たす重要性
	the Ramsar Convention	
決議区.20	Integrated, cross-biome planning and	特に小島嶼開発途上国における、生物圏に
	management of wetlands, especially in	またがる統合的な湿地の計画・管理
	small island developing states	
決議IX.21	Taking into account the cultural values	湿地の文化的価値に対する考慮
	of wetlands	
決議区.22	Ramsar sites and systems of protected	ラムサール条約湿地と保護地域システム
	areas	
決議区.23	Highly pathogenic avian influenza and	高病原性鳥インフルエンザとそれが湿地及び
	its consequences for wetland and	水鳥の保全と賢明な利用に与える影響
	waterbird conservation and wise use	
決議IX.24	Improving management of the Ramsar	ラムサール条約の運営の改善
	Convention	
決議区.25	Thanks to the host country	開催国への感謝